

EXERCÍCIOS DE TRANSCRIÇÃO FONÉTICA

(Exercícios adaptados de: CRISTÓFARO-SILVA, Thaís ; YEHIA, Hani Camille . Sonoridade em Artes, Saúde e Tecnologia. BH: Faculdade de Letras, 2009. Disponível em <http://fonologia.org>. ISBN 978-85-7758-135-1).

1. De acordo com a sua pronúncia, transcreva foneticamente as palavras que se seguem:

1. Elegante	ele'gẽtʃi	14. Exílio	e'ziʎo
2. Carregamento	kaxega'mẽto	15. Venenosa	vene'nozẽ
3. Ajudante	azu'dẽtʃi	16. Enxurrada	ẽjʃu'xade
4. Congelados	kõze'ladõs	17. Existente	ezis'tẽjtʃi
5. Amplitude	ẽplĩ'tudʒĩ	18. Mangueira	mẽ'gere
6. Embrulhadinho	ẽjbruʎa'dʒĩɲõ	19. Principal	pĩsi'paw
7. Refrigerante	xefriʒe'rẽtʃi	20. Exagerado	ezaʒe'radõ
8. Casamento	kaza'mẽto	21. Meiguice	mej'gisi
9. Papel	pa'pew	22. Geléia	ʒe'leja
10. Armazém	arma'zẽj	23. Amanheceu	amẽje'sew
11. Caranguejo	karẽ'geʒõ	24. Cabeleleiro	kabele'lejro
12. Soldado	sow'dadõ	25. Colorama	kolo'rẽme
13. Agiota	azi'õtẽ	26. Joelheira	ʒoe'leje

2. Transcreva foneticamente as palavras abaixo, de acordo com a sua pronúncia, e indicando a sílaba tônica.

Note que o acento gráfico foi omitido.

1. Assimétrico	a.si.'mẽ.tri.kõ	7. Parafernália	pa.ra.fer.'na.ʎje
2. Simbólico	sĩ.'bõ.li.kõ	8. Atum	a.'tũ
3. Buscape	bus.ka.'pe	9. Simbolismo	sĩ.bo.'liz.mõ
4. Cafeteria	ka.fe.te.'ri.ẽ	10. Simetria	si.me.'tri.ẽ
5. Vocalica	vo.'ka.li.ka	11. Lapis	'la.pis
6. Capim	ka.'pĩ	12. Amem	a.'mẽj

3. trẽs'krevõ u 'testõ a'bajʃõ fonetʃika'mẽtʃi 'dʃi a'kordõ kõ 'suõ pro'nũsjõ

“Uma página na internet que costuma ajudar os esquecidos da rede inaugura nesta semana um novo serviço para quem não quer esquecer as datas de vencimento de contas a pagar e de investimentos novos.”

[ũmẽ 'pazĩnẽ 'na ãter'netʃi 'ki kus'tumẽ azu'dar 'uz eske'siduz 'da 'xedʒi inaw'gure 'nestõ se'mẽnẽ 'ũm 'novõ ser'visõ 'parẽ 'kẽj 'nẽw 'ker eske'ser 'az 'datẽz 'dʒi vẽsi'mẽto 'dʒi 'kõtaz 'a pa'gar i 'dʒi ãvestʃimẽtoz 'nõvus]

4. Indique a forma ortográfica de cada uma das palavras que se seguem.

1. seca	['sẽkõ]	16. assa	['asõ]
----------------	-----------	-----------------	----------

2. mito	[ˈmitɔ]	17. bola	[ˈbɔlə]
3. teto	[ˈtɛtɔ]	18. cheiro	[ˈʃɛrɔ]
4. sopa	[ˈsopə]	19. suja	[ˈsuʒə]
5. chá	[ˈʃa]	20. tenta	[ˈtɛtə]
6. posse	[ˈpɔsi]	21. lã	[ˈlɛ]
7. lá	[ˈla]	22. mudo	[ˈmudɔ]
8. Zeca	[ˈzɛkə]	23. haja	[ˈaʒə]
9. uso	[ˈuzɔ]	24. jaca	[ˈʒakə]
10. reta	[ˈxɛtə]	25. boba	[ˈbobə]
11. bucha	[ˈbuʃə]	26. minto	[ˈmĩtɔ]
12. asa	[ˈazə]	27. já	[ˈʒa]
13. cata	[ˈkatə]	28. anjo	[ˈɐ̃ʒɔ]
14. bomba	[ˈbõbə]	29. bruxa	[ˈbruʃə]
15. acha	[ˈaʃə]	30. mês	[ˈmes]

5. Dê um exemplo em forma ortográfica e fonética de cada um dos sons consonantais do **português** listados abaixo:

Som	Ortografia	Fonética	Som	Ortografia	Fonética
[p]	_____	_____	[z]	_____	_____
[b]	_____	_____	[ʃ]	_____	_____
[t]	_____	_____	[ʒ]	_____	_____
[d]	_____	_____	[x]	_____	_____
[k]	_____	_____	[m]	_____	_____
[g]	_____	_____	[n]	_____	_____
[tʃ]	_____	_____	[ɲ]	_____	_____
[dʒ]	_____	_____	[l]	_____	_____
[f]	_____	_____	[r]	_____	_____
[v]	_____	_____	[j]	_____	_____
[s]	_____	_____	[w]	_____	_____

6. preˈɛ̃fə u ˈkwadrɔ aˈbajʃɔ ezɛ̃plifɨˈkɛ̃dɔ ˈkadə ˈsõ ˈkõ ˈũmə paˈlavrə ˈdo purtuˈʒes // sew eˈzɛ̃plɔ ˈdɛvɨ isˈtar ɨ trɛ̃skriˈsɛ̃w foˈnɛtʃikə

- | | |
|---------------|---------------|
| 1. [tʃ] _____ | 6. [ĩ] _____ |
| 2. [m] _____ | 7. [ɛ̃] _____ |
| 3. [r] _____ | 8. [ə] _____ |
| 4. [ʒ] _____ | 9. [õ] _____ |
| 5. [k] _____ | 10. [ũ] _____ |

7. Faça a transcrição fonética para cada uma das palavras listadas. Tenha o seu idioleto como referência.

	Ortografia	Fonética
1.	Ajudante	azu'dɛtʃi
2.	Compressa	kõ'pɾesɐ
3.	Rebola	xe'bõlɐ
4.	Quadro	'kwadro
5.	Engenharia	ẽjzɛna'ɾiɐ
6.	Impresso	ĩ'pɾesɔ
7.	Adiado	adzi'ado
8.	Exemplar	ezẽ'plar
9.	Cruel	kɾu'ɛw
10.	Gesso	'zɛsɔ

8. trɛs'kɾevɔ fonɛtʃika'mɛtʃi as pa'lavrɔs ki si 'sɛgɛj // a'dɔtʃi a pro'nũsjɔ dʒi sew idʒjo'letɔ // 'marki u a'sɛtɔ 'tõnikɔ

	orto'grafikɔ	fo'netʃikɔ		orto'grafikɔ	fo'netʃikɔ
1.	Congelado	kõzɛ'ladɔ	7.	Argila	ar'zile
2.	Insensatez	ĩsɛsa'tɛjs	8.	Alguém	aw'gɛj
3.	Empresta	ĩ'pɾɛstɐ	9.	Gentilmente	zɛtʃiw'mɛjtʃi
4.	Saudade	saw'dadzɪ	10.	Justiça	ʒus'tʃisɐ
5.	Importa	ĩ'pɔɾtɐ	11.	Enguiçado	ẽjgi'sado
6.	Lagartixa	lagar'tʃiʃa	12.	Gerente	zɛ'rɛjtʃi

9. Faça a transcrição fonética das palavras listadas na tabela abaixo. Tenha o seu idioleto como referência.

Ortografia	Fonética
1. Argumento	argu'mɛtɔ
2. Guerreiro	ge'xejɾɔ
3. Indiscreto	ĩdʒis'kɾɛtɔ
4. Confidencial	kõfidɛsi'aw
5. Gincana	zĩ'kɛnɐ
6. Prejudicar	ɾɛzudʒi'kar
7. Chapéu	ʃa'pɛw
8. Argila	ar'zile
9. Reacordar	xeakor'dar
10. Chatice	ʃa'tʃisɪ

10. Indique a forma ortográfica de cada um dos exemplos que se seguem (podem ocorrer seqüência de palavras).

Forma ortográfica	Belo Horizonte (MG)	Rio de Janeiro (RJ)	Teófilo Otoni (MG)
1. paz	[ˈpas]	[ˈpaɪ]	[ˈpaz]
2. luz	[ˈlus]	[ˈluɟ]	[ˈluz]
3. mês passado	[mespaˈsado]	[mejʃpaˈsado]	[mespaˈsado]
4. paz calorosa	[paskaloˈɾozə]	[paɟʃkaloˈɾozə]	[paskaloˈɾozə]
5. luz tardia	[lustaɦˈdʒiə]	[luɟʃtaɦˈdʒiə]	[lustaɦˈdʒiə]
6. mês bonito	[mezbuˈnito]	[mejʒbuˈnito]	[mezbuˈnito]
7. paz dada	[pazˈdadə]	[paɟʒˈdadə]	[pazˈdadə]
8. luz grotesca	[luzgroˈteskə]	[luɟʒgroˈteʃkə]	[luzgroˈteskə]
9. mês inteiro	[mezĩˈteru]	[mejziˈteru]	[mezĩˈteru]
10. paz almejada	[pazawmeˈzadə]	[paɟzawmeˈzadə]	[pazawmeˈzadə]
11. luz horrorosa	[luzɔɦoˈɾozə]	[luɟzɔɦoˈɾozə]	[luzɔɦoˈɾozə]
12. mês	[ˈmes]	[ˈmej]	[ˈmes]
13. meses	[ˈmezis]	[ˈmezi]	[ˈmeziz]
14. luz	[lus]	[luɟ]	[lus]
15. luzes	[ˈluzis]	[ˈluzi]	[ˈluziz]

11. sirˈkuli us ˈseɟ ˈexuz dʒi trɛskriˈsɛw nu ˈtestu aˈbajʃu // kɔsiˈdɛri a proˈnũsiə dʒi ˈsɛw ˈpawlo

ˈũ proˈblɛmə ki ˈew ˈvɛɟu ˈĩ iʃtuˈdar a ˈfalə ɛ ki ɛ ˈmũɟtu dʒiˈfisiw saˈbɛx ˈkɔmɔ as peˈsowɛʃ ˈfalɛw // ˈtɛɟ ˈzɛɟi pur eˈzɛplo ki ˈfalə kũˈzɪɦə i ˈtɛm ˈzɛɟiʃi ki ˈfalə kuˈzɪɦə

12. Sublinhe os trechos em que a representação fonética está inadequada e faça as correções fonéticas necessárias na linha abaixo. Há 8 casos em que a transcrição não é adequada. A pronúncia adotada é a de São Paulo.

[ˈtodus ˈuz ɪˈsajoz ˈdʒi ˈũ ˈoljo ˈdi ˈvidru ɟiˈrɛw ˈɛɟ ˈtoxnɔ ˈdi ˈũmə ˈsɛnə dezˈkritə ˈnu ˈkɔɟtu xoˈmew ˈi ɟuliˈetə ɦkluˈido ˈnu ˈlivru ˈnotəz ˈdʒi mɛˈfredɔ xɛˈɟɛw]

[ˈtoduz ˈuz ɪˈsajoz ˈdʒi ˈũ ˈoljo ˈdʒi ˈvidru ɟiˈrɛw ˈɛɟ ˈtorɔ ˈdʒi

ˈũmə ˈsɛnə desˈkritə ˈnu ˈkɔtu xoˈmew ˈi ɟuliˈetə ɦkluˈido

ˈnu ˈlivru ˈnotəz ˈdʒi mɛˈfredɔ xɛˈɟɛw]